# 2019 JET PROGRAMME APPLICATION FORM 第 33 期 J E T プログラム応募申請書

### INSTRUCTIONS (記入上の注意)

- 1. The application should be typed if possible, or neatly handwritten in block letters. (明瞭に記入すること。)
- 2. Numbers should be in Arabic numerals. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Years should be written using the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること。)
- 4. Proper nouns should be written in full and not abbreviated. (固有名詞はすべて正式な名称とし,一切省略しないこと。)

\*Personal data entered in this application will only be used for programme selection purposes, and contact information such as e-mail addresses will only be used for related purposes after the participant returns home and for sending information by the Japanese Government.

(本申請書に記載された個人情報については、本プログラムの選考のために使用するほかは、特に E-mail アドレス等の連絡先については、帰国後に関連する目的及び日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。)

については,	は、帰国後に関連する目的及び日本政府より各種情報を送信する以外に	こは使用しない。)
	on Type for which you are Applying(応募職種) IR (Coordinator for International Relations) (国際交流員)	
□ALT	LT(Assistant Language Teacher)(外国語指導助手)	
□SEA	EA (Sports Exchange Advisor) (スポーツ国際交流員)	
	iew Location (面接地)	
If your loca interview a (チャート1 関わらず,応	art 1 of the chart sheet, please enter the four digit code of the lococation is not listed, enter its name in full. Regardless of w at the Embassy or Consulate General of Japan in the country w 1 に記された4桁の面接地コードを入力すること。リストに無い場合応募者の国籍国の日本大使館または総領事館で面接を受けなければな	here you are now living, you must have an hose nationality you possess. かは具体的な名前を記入する。現在の居住地に
	Name (姓) First name (名) Middl e write your name exactly as it appears in your passport (パス	e name (ミドルネーム) ポートと同じ名前を記載すること)
漢字表記	己(中国人応募者のみ:for Chinese Applicants only)	
(姓)	(名)	
4. Sex (性別	性別) □Male(男) □Female(女)	
5. Date of 1	f Birth(生年月日)	
Year (年	(年) Month (月) Day (日) Age (as of April 1, 2019	)(年齢 2019 年 4 月 1 日現在)

6. Nationality (国籍)
*Using Chart 2 of the chart sheet, please enter the two digit code of your nationality. If your nationality is not
listed, enter its name in full.
(チャート2に記された2桁の国籍コードを入力すること。リストに無い場合は具体的な名前を記入する。)
Do you possess Japanese nationality? (日本国籍の有無) □Yes (はい) □No (いいえ)
7. Home State and Hometown (出身州・出身地)
*Using Chart 3 of the chart sheet, please enter the abbreviation for your home state and
hometown/province/county/district. If no abbreviation is listed, enter its name in full.
(チャート3に記された3桁の出身州等の略語を入力すること。リストに無い場合は具体的な名前を記入する。)
8. Present Address and Telephone Number, Facsimile Number, and E-mail Address (現住所及び電話番号, ファックス番号, E-mail アドレス)
Present Address (現住所)
Telephone/Facsimile Number (電話番号/FAX 番号)
E-mail Address
* If possible, write an e-mail address at which you can be contacted for periods that include the time before you
come to Japan, your stay in Japan and the period after you return home.  (可能な限り、渡日前~日本滞在中~帰国後にわたり使い続けることが予想される E-mail アドレスを記入すること。)
9. Criminal History (犯罪歴) Have you ever been arrested, charged and/or convicted of any crime other than a minor traffic offense (i.e. speeding or parking ticket), including juvenile offences? (スピード違反, 駐車違反等の軽微な交通違反を除き, これまでに何らかの犯罪で逮捕され, 起訴されまたは有罪となったことがあるか)  □Yes (はい) □No (いいえ)
*If yes, please explain in detail on a separate sheet, providing information regarding the nature and date of the crime. Please also submit a copy of your complete criminal record which documents the incident at the time of the
application. Failure to report items in this question, even those which you believe to have been expunged or otherwise
removed from your record that later show up on that history, will in principle result in disqualification.  (ある場合は、犯罪の性質、日時等に関する詳細な情報を記載した別紙を提出し、更に(無)犯罪証明書も添付すること。記
録から抹消されていると考えられるものについても、申請が無ければ、後日記録が明らかになった場合、虚偽の申請として失
格となることもある。)
10. Current Occupation/University/Employer (現職:在籍大学名又は勤務先名まで記入すること。)
11. Educational Background (学歴)
11a. Academic Degree (学位)
□Bachelor's Degree (学士) □Master's Degree (修士) □Doctorate Degree (博士)
11b Mandamia Specialization (東政科目)
11b. Academic Specialisation (専攻科目)  Major

(If you specialised in two s	ubjects (double-major) or	had a sub-specia	llisation (minor)	, please write them below)
*Using Chart 4 of the chart is not listed, enter its nar (チャート4に記載された2桁	ne in full.		•	
11c. Academic Record (学歷) High School Graduation Date Higher	(高校卒業年月)			Degree/Diploma,

Higher Education Level (高等教育レ ベル)	Name of Institution and Location (学校名及び所在地)	Dates Attended (在学期間)	Duration of Attendances (修学年数)	Major Field of Study (専攻科目)	Degree/Diploma, Date Earned or Expected (学位,取得/取得 予定時期)
		From To			
		From To			
		From To			

<sup>\*</sup>Please provide an official transcript of all courses taken at your undergraduate college/university and postgraduate school. (大学及び大学院で履修した全てのコースの成績証明書を添付のこと)

# 12. Employment History (職歴)

\*Begin with your most recent employment. Include part-time jobs. (直近のもの。アルバイトを含む。)

Positi with jour most recent emproyment. Include part time jours. (ALC > 0 > 0 > 7 > 7 - 1 - 2   B 0 / 7								
Name of Employer and Location (勤務先及び所在地)	Period (期間)	Job Title (役職)	Job Description (職務内容)	Hours per Week (1週当たりの 時間数)				
	From To							
	From To							
	From To							

# 13. Teaching /Coaching Background (教職歴及びコーチ歴)

13a. Teaching Background (for CIRs and ALTs only) (教職歴: CIR及びALTのみ)

	Name of Organisation and Location (機関名及び所在地)	Period (期間)	Job Title (役職/レベル)	Job Description (職務内容)	Hours per Week (1 週あたり の時間数)
Classroom Teaching (教室での教 職歴)		From To			

Other Teaching or Tutoring (その他の教 職歴)				From To						
Na		nisation and Loca 『名及び所在地)	ition	Period (期間)					cription	
Teacher Training (教職訓練の 経験)	(I)XIX	74人()//[[[]]		From To				(訓練)	1分)	
Teacher Cei	Do you possess? Teacher Certification (教職資格) □ Yes (はい) □ No (いいえ)  TEFL/TESL/TESOL Qualification (TEFL, TESL, TESOL 資格) □ Yes (はい) □ No (いいえ)									
		d and Qualificati			(コーチ)		SEAO			
	stitution/			Period		orts		- / /	Grade/Le	vel
(機関	またはクラ	ラブ等)		(期間)	(スポー	-ツ種	目)		(グレード・1	ンベル)
			From To	n						
			From To	n						
Career/Pri	ize(s) in	the Sports ment	ionec	d above (for SEAs	only)	(スポ	ーツの勣	競技歴	• 表彰歴:S I	EAのみ)
Dates (日付)					r/Prize(s) 競技歴・表					
14. Proposed Di	14. Proposed Direction of Career and its Relation to the JET Programme(将来の目標及び本プログラムとの関連性)									
15. Japan-Related Studies (日本に関する学習・研究歴)										
Japan nora	Jour Soudie	ı		ion and Course T	itle	Perio	od of St	udy	Con	tent
		(機	関及	びコース名)		(=	学習期間	)	(学習	内容)
Study of J Langu (日本語句	ıage									

Study of Ja	panese			
History, Cu	lture,			
etc.				
(日本史・日本)	文化等の			
学習)				

16. Japanese Language Proficiency: Evaluate your level and insert an X where appropriate in the following blank space. (日本語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記入すること。)

	Advanced (上級)	Semi-Advanced (準上級)	Intermediate (中級)	Elementary (初級)	Introductory (入門)	None (不可)
Reading (読む能力)						
Writing (書く能力)						
Speaking (話す能力)						
Listening (聴く能力)						

Introductory: Familiar with basic greetings and conversations, and has previous experience with hiragana and katakana.

**Elementary**: Mastered elementary level of grammar, about 100 kanji and 800 words, and demonstrates the ability to listen to and understand simple conversations and to read short, simple sentences.

**Intermediate**: Mastered basic grammar, about 300 kanji and 1,500 words, and demonstrates the ability to listen to and understand everyday conversations and to read simple sentences.

**Semi-Advanced:** Mastered grammar to a relatively high level, about 1,000 kanji and 6,000 words, and demonstrates listening and reading comprehension ability about matters of a general nature.

**Advanced**: Mastered grammar to a high level, about 2,000 kanji and 10,000 words, and has an integrated command of the language sufficient for life in Japanese society and for providing a useful base for study at a Japanese university.

Certification of	` Japanese	Language	Proficiency	(日本語能力試験等の日本語資格)
------------------	------------	----------	-------------	------------------

Name of Certification and Grade (資格と取得級)	:
Date Earned(取得日):	
* Please attach documents of certification (if a	 ny) (可能であれば証明書を添付のこと)

#### 17. International/Intercultural Experience (国際経験) (at home or abroad) (国内外)

Country	Purpose	Dates
(国)	(目的)	(期間)
		From To
		From To
		From To

			X where appropr	ciate.	
Foreign Language (外国語)	Excellent (優)	Good (良)	Fair (可)	Poor (不可)	
Other Activities (その他の活動)	( <del>- 1- 11</del> / h/h \				
(a) Honors, Awards, Scholarships	s, etc. (表彰等)				
(b) Extra-Curricular/Volunteer A (課外活動・ボランティア活動 歴			rts		
(b) Extra-Curricular/Volunteer A (課外活動・ボランティア活動,関			rts		
			rts		
			rts		
(課外活動・ボランティア活動,関	心・趣味・スポーツ	等)		anal ayahanga n	
(課外活動・ボランティア活動,関  Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログ	心・趣味・スポーツ or do you intend to プ <b>ラムや奨学金へ応募</b>	等) apply for any		onal exchange p	rogramme
(課外活動・ボランティア活動,関  Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログ □Yes (はい) □No (いいえ	心・趣味・スポーツ or do you intend to ラムや奨学金へ応募	等) apply for any しているか?)		onal exchange p	rogramme
(課外活動・ボランティア活動,関  Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログ	心・趣味・スポーツ or do you intend to ラムや奨学金へ応募	等) apply for any しているか?)		onal exchange p	rogramme
(課外活動・ボランティア活動,関  Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログ □Yes (はい) □No (いいえ	心・趣味・スポーツ or do you intend to ラムや奨学金へ応募	等) apply for any しているか?)		onal exchange p	rogramme
(課外活動・ボランティア活動, 関  Are you presently an applicant, oblarships? (その他の国際交流プログ □Yes (はい) □No (いいえ) ves, please give details (もしある)  Have you ever participated on the	or do you intend to プ <b>ラムや奨学金へ応募</b> .) なら詳細を記入する	等) apply for any しているか?) こと)	other internati		rogramme
(課外活動・ボランティア活動,関  Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログ □Yes (はい) □No (いいえ) ves, please give details (もしある)  Have you ever participated on the □ Yes (はい)	or do you intend to プ <b>ラムや奨学金へ応募</b> .) なら詳細を記入する	等) apply for any しているか?) こと)  過去にJETプロ	other internati		rogramme
Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プロク □Yes (はい) □No (いいえ) ves, please give details (もしある)  Have you ever participated on the □ Yes (はい) Period (期間):	が do you intend to プラムや奨学金へ応募 かから詳細を記入する	等) apply for any しているか?) こと) <b>過去にJETプ</b> ロ	other internati ログラムに参加し	<b></b> たことがあるか)	rogramme
Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログ □Yes (はい) □No (いいえ) ves, please give details (もしある)  Have you ever participated on the □ Yes (はい) Period (期間):  Contracting Organisation □ No (いいえ)	or do you intend to プ <b>ラムや奨学金へ応募</b> かなら詳細を記入する <b>JET Programme? (i</b>	等) apply for any しているか?) こと)  過去にJETプロ	other internati ログラムに参加し	<b></b>	rogramme
Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログコYes (はい) □No (いいえ yes, please give details (もしある Have you ever participated on the □ Yes (はい) Period (期間):  Contracting Organisation □ No (いいえ) □ I have applied to the property of	or do you intend to ラムや奨学金へ応募 ) なら詳細を記入する p JET Programme? (i	等) apply for any しているか?) こと)  過去にJETプロ	other internati コグラムに参加し ication:	<b></b>	rogramme -
Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログ □Yes (はい) □No (いいえ) ves, please give details (もしある)  Have you ever participated on the □ Yes (はい) Period (期間):  Contracting Organisation □ No (いいえ)	or do you intend to プラムや奨学金へ応募 ) なら詳細を記入する 。JET Programme? (i	等) apply for any しているか?) こと)  過去にJETプロー  Year(s) of appl る。何年に応募し	other internati コグラムに参加し、 ication: 	 たことがあるか)	-
Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログコYes (はい) □No (いいえ yes, please give details (もしある Have you ever participated on the □ Yes (はい) Period (期間):  Contracting Organisation □ No (いいえ) □ I have applied to the (JETプログラムへの □ I have withdrawn my i organisation.	or do you intend to プ <b>ラムや奨学金へ応募</b> .) なら詳細を記入する .) なら詳細を記入する .) は(任用団体): ロ(任用団体): ロの応募したことがある ntention of partici	等) apply for any しているか?) こと)  過去にJETプロー  Year(s) of appl る。何年に応募し pating on the J	other internati コグラムに参加し、 ication:  たか。) ET Programme aft	 たことがあるか)	-
Are you presently an applicant, colarships? (その他の国際交流プログ □Yes (はい) □No (いいえ) ves, please give details (もしある)  Have you ever participated on the □ Yes (はい) Period (期間):  Contracting Organisation □ No (いいえ) □ I have applied to the (JETプログラムへの □ I have withdrawn my i	or do you intend to プムや奨学金へ応募 .) なら詳細を記入する .) は(任用団体): ne JET Programme? (in の応募したことがある ntention of particit	等) apply for any しているか?) こと)  過去にJETプロー  Year(s) of appl る。何年に応募し pating on the J	other internati コグラムに参加し ication:  たか。) ET Programme aft what reason(s):	たことがあるか) er assignment of	-

		Name 氏 名)		Relationship (続 柄)	Age (年 齢)	JET Applican
						者)
Do you possess a	full drive	r's license? (	(運転免許の有無	<b>Ę</b> )		
				to operate a motor vehicle		
				le license and do not hav	e a full drive	er's licer
				れる場合があります。 「していない場合は No にチュ	rックしてくだ	<b>さい</b> )
□Yes (はい)	おうじゅし くつぐたい	No(いいえ)		ひてv va v - 物日 ( a 110 ( c ) - 5		C ( %)
Assignment Prefer	ence(配置	希望)				
* JET participant	s are assig	gned to contrac	ting organisa	ions all over Japan. Ass	ignments may n	ot necessa
* JET participant be made according	s are assig to your pr	gned to contrac reference.				ot necessa:
* JET participant be made according	s are assig to your pr	gned to contrac reference.		ions all over Japan. Ass 公ずしも希望通りになるとは		ot necessa
* JET participant be made according	s are assig to your pr 本各地の任用	gned to contrac reference. 用団体に配置され	います。配置は』			ot necessa
* JET participant be made according (* JET参加者は日:	s are assig to your pr 本各地の任用	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference	います。配置は』			ot necessa:
* JET participant be made according (* JET 参加者は日泊 (a) Living Area	s are assig to your pr 本各地の任用 Classificat	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference ral	<b>います。配置は</b> 。 。(希望エリア)	公ずしも希望通りになるとは		ot necessa
* JET participant be made according (* JET 参加者は日語 (a) Living Area □ Island (島嶼)	s are assig to your pr 本各地の任用 Classificat □Rur (地方	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference ral ī)	u <b>ます。配置は』</b> ・(希望エリア) □Urban (都市部)	公 <b>ずしも希望通りになるとは</b> □ No Preference (希望無し)		ot necessa:
* JET participant be made according (* JET 参加者は日 (a) Living Area □ Island	s are assig to your pr 本各地の任用 Classificat □Rur (地方	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference ral ⑦)	uます。配置はje (希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場	公 <b>ずしも希望通りになるとは</b> □ No Preference (希望無し)		ot necessa
* JET participant be made according (* JET 参加者は日語 (a) Living Area □ Island (島嶼)	s are assig to your pr 本各地の任用 Classificat 口Run (地方	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference ral j) nated City Pref Prefecture,	ルます。配置は』 ・(希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場	公 <b>ずしも希望通りになるとは</b> □ No Preference (希望無し)	限りません。)	ot necessa
* JET participant be made according (* JET 参加者は日語 (a) Living Area □ Island (島嶼)	s are assig to your pr 本各地の任用 Classificat 口Run (地方	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference ral ⑦)	ルます。配置は』 ・(希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場	必 <b>ずしも希望通りになるとは</b> □ No Preference (希望無し)	で限りません。)	ot necessa
* JET participant be made according (* JET 参加者は日語 (a) Living Area □ Island (島嶼)	s are assig to your pr 本各地の任用 Classificat 口Run (地方	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference ral	ルます。配置は』 ・(希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場	必 <b>ずしも希望通りになるとは</b> □ No Preference (希望無し)  B所)  Reasor	で限りません。)	ot necessa:
* JET participant be made according (* JET 参加者は日記 (a) Living Area □ Island (島嶼) (b) Block/Prefect First Choice	s are assig to your pr 本各地の任用 Classificat 口Run (地方	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference ral	ルます。配置は』 ・(希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場	必 <b>ずしも希望通りになるとは</b> □ No Preference (希望無し)  B所)  Reasor	で限りません。)	ot necessa
* JET participant be made according (* JET 参加者は日:  (a) Living Area □ Island (島嶼)  (b) Block/Prefect  First Choice 第一希望  Second Choice	s are assig to your pr 本各地の任用 Classificat 口Run (地方	gned to contrac reference. 用団体に配置され tion Preference ral	ルます。配置は』 ・(希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場	必 <b>ずしも希望通りになるとは</b> □ No Preference (希望無し)  B所)  Reasor	で限りません。)	ot necessa
* JET participant be made according (* JET 参加者は日: (a) Living Area □Island (島嶼) (b) Block/Prefect  First Choice 第一希望  Second Choice 第二希望  Third Choice 第三希望	s are assign to your property to your	gned to contract reference. 用団体に配置され tion Preference ral (可) nated City Pref Prefecture, Designated City Pref (県・市)	uます。配置は e(希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場 /	必 <b>ずしも希望通りになるとは</b> □ No Preference (希望無し)  B所)  Reasor	限りません。)	
* JET participant be made according (* JET 参加者は日: (a) Living Area □Island (島嶼) (b) Block/Prefect  First Choice 第一希望  Second Choice 第二希望  Third Choice 第三希望	s are assign to your property to your	gned to contract reference. 用団体に配置され tion Preference ral f) nated City Pref Prefecture, Designated C: (県・市)	uます。配置は e(希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場 /	公ずしも希望通りになるとは □ No Preference (希望無し)  Reasor (理由)	限りません。)	
* JET participant be made according (* JET 参加者は日記 (a) Living Area □Island (島嶼) (b) Block/Prefect  First Choice 第一希望  Second Choice 第二希望  Third Choice 第三希望  *Using Chart 5 ocity code of your	s are assign to your property to your	gned to contract reference. 用団体に配置され tion Preference ral f) nated City Pref Prefecture, Designated C: (県・市)	uます。配置は e(希望エリア) □Urban (都市部) Gerence(希望場 / ity	公ずしも希望通りになるとは □ No Preference (希望無し)  Reasor (理由)	は <b>限りません。)</b>	

26a. Interest in work related to international economic exchange affairs (国際経済交流分野への関心) (For CIR Appliacants only) (CIR応募者のみ)

Are you interested in work related to international economic exchange affairs, such as cooperating or advising on planning, designing and implementing international economic exchange projects (e.g. expanding the overseas market for local products or attracting foreign tourists to Japanese localities etc.)?

\* Assignments may not necessarily be made according to your preference.

(地域産品の海外販路拡大や外国人観光客の誘致などの国際経済交流事業の企画・立案及び実施に当たっての協力・助言等、 国際経済交流分野で活動することへの関心はありますか。

\*配置は必ずしも希望通りになるとは限りません。)

□Yes (はい)

□No (いいえ)

## 26b. ALT Placement (ALTの配置希望)

(for CIR Applicants from Australia, Canada, Ireland, New Zealand, Singapore, United Kingdom, United States only) (英語圏CIR応募者のみ)

If you are not offered a CIR position but are still eligible for an ALT position, would you like to be considered for an ALT position?

□Yes (はい)

□No (いいえ)

26c. Early Placement in April, or Early Placement after April but before July/August Arrival (4月来日の希望) (for ALT and CIR Applicants from Australia, Barbados, Canada, Ireland, Jamaica, New Zealand, Singapore, South Africa, Trinidad and Tobago, United Kingdom, United States only) (英語圏ALT及びCIR応募者のみ)

If you are offered an early placement in April, or early placement after April but before July/August arrival, would you accept the position?

□Yes (はい)

□No (いいえ)

\*If yes, please submit your Criminal Record and Certificate of Health to the Embassy or Consulate General at the time of application.

#### 27. Where did you hear about the JET Programme? (JETプログラムをどこで知ったか)

☐ Professor/Advisor/Instructor	☐ Magazine Advertisement	□ TV
☐ Placement Office	☐ Magazine Article	☐ Radio
☐ Former JET Participant	☐ Newspaper Advertisement	☐ Poster
☐ Current JET Participant	☐ Newspaper Article	☐ Career Fair
☐ Embassy/Consulate	☐ Internet Advertisement	☐ JET Alumni
☐ Campus Visit	☐ Internet Article	□ Other:

#### 28. Emergency Contact Information (緊急の際の連絡先)

i) Full Name of Emergency Contact (緊急時の連絡者氏名):

ii )	Address (住所):
	Telephone/Facsimile Number (電話番号/FAX 番号) :
,	E-mail Address:
iii)	Occupation:
	(職業)
$i_{V})$	Relationship to Applicant:
	(本人との関係)

29. Please fill out the attached "Self-Assessment Medical Report". If you suffer, or have ever suffered from <u>any physical or mental illness</u>, please attach an explanation and a letter from your physician stating whether you are fit to participate on the JET Programme and, to live and work overseas.

(「健康状況自己申告書」を記入のこと。身体及び精神の病歴がある場合は,その説明と,JETプログラムへの参加と海外での生活及び就労が可能である旨の医師のレターを添付のこと。)

I, the undersigned, certify that the above statements concerning myself and my background are true and accurate to the best of my knowledge, and that I have read and agree with the application guidelines. Furthermore, if I am selected as a Coordinator for International Relations, Assistant Language Teacher, or Sports Exchange Advisor, I agree to abide by Japanese laws and regulations and the regulations of my contracting organisation. I agree to carry out my duties to the best of my ability, as well as to not engage in any activities prohibited by the terms and conditions of my appointment. I understand that during my stay in Japan I must not participate in any religious or political activities which would affect my duties nor do anything to disturb the public peace.

(私は、私自身及び経歴に関する上記事項が正しいものであり、私の知る限り詳細なものであることを証明します。私は、募集要項の内容をよく理解し、これに同意します。更に、国際交流員、外国語指導助手またはスポーツ国際交流員として合格した際には、日本国法令及び受け入れ団体の規則を遵守し、最善を尽くして職務に専念し、職務または日本の社会秩序に影響を及ぼすような宗教的及び政治活動を行わないことを誓約します。)

Date of Application: (申請年月日)		
Applicant's Signature: (申請者署名)		